

jiù xiāng cán fěn sì dāng chū
旧香残粉似当初。

rén qíng hèn bù rú
人情恨不如。

yī chūn yóu yǒu shù xíng shū
一春犹有数行书。

qiū lái shū gèng shū
秋来书更疏。

qīn fèng lěng zhěn yuān gū
衾凤冷，枕鸳孤。

chóu cháng dài jiǔ shū
愁肠待酒舒。

mèng hún zòng yǒu yě chéng xū
梦魂纵有也成虚。

nà kān hé mèng wú
那堪和梦无。